

PEUGEOT



EnergySand-225



PEUGEOT OUTILLAGE

150720-MANUAL-C-20200210

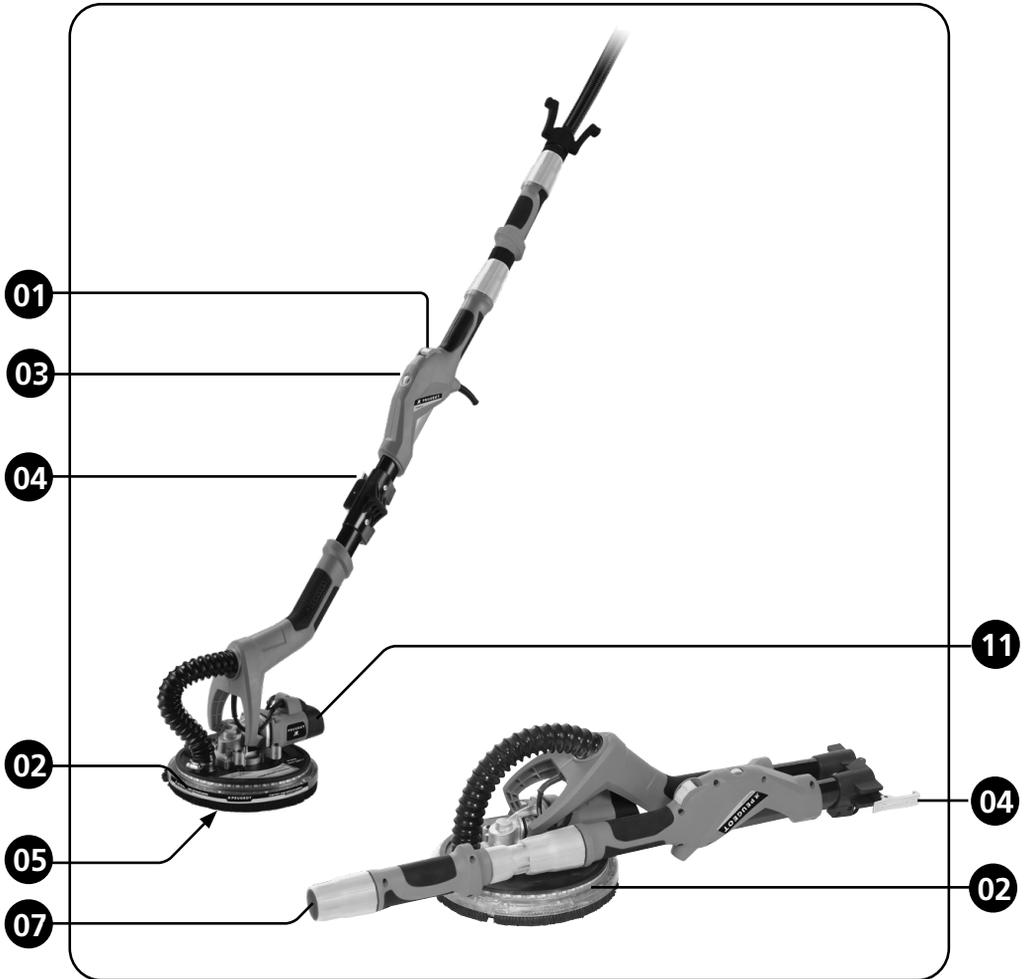


FR MANUEL D' UTILISATION (Notice originale):
RO MANUAL (Traducerea originala a manualului):
ES MANUAL (Traducción del original):
PT MANUAL (Tradução do manual original):
IT MANUAL (Traduzione dell'avvertenza originale):
EN USING MANUAL (Original manual translation):

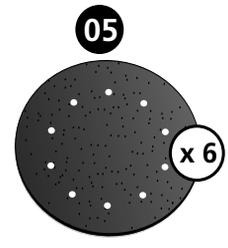
Ponceuse plâtre télescopique
Slefuitor telescopic de pereti
Telescópica lijadora de pared
Telescopica parete levigatrice
Telescópica parede sander
Telescopische wandschuurmachine

peugeot-outillage.com

FIG. A



ø 38 mm
L : 1 -> 4 m

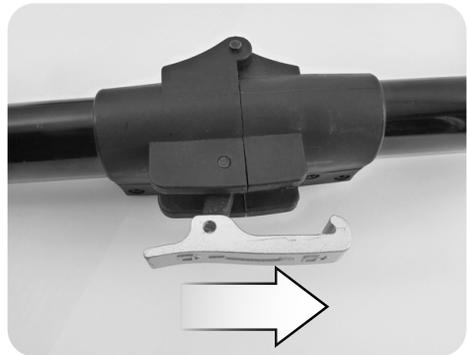
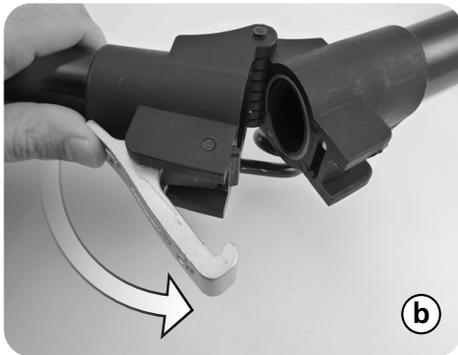
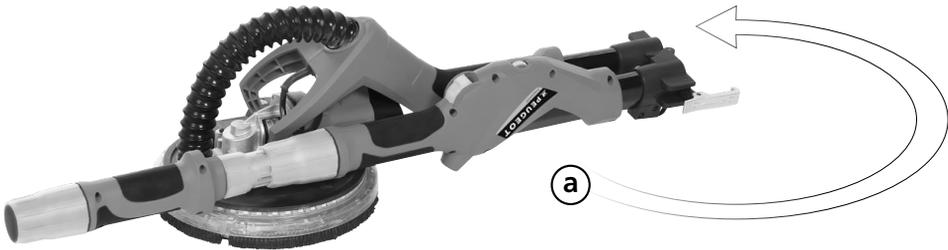


ø 225 mm
A 80/100/120/150/180/240

01

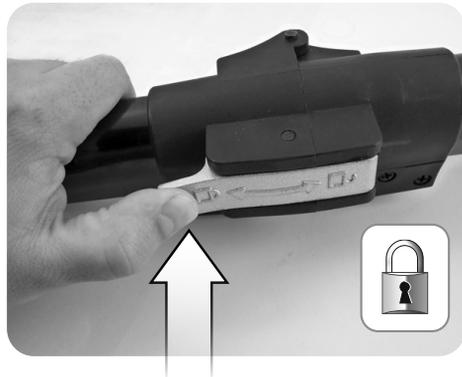
Montage de la machine

Montarea masinii
 Máquina de montaje
 Máquina de montagem
 Macchina di montaggio
 Mounting the machine



Loquet de verrouillage / déverrouillage

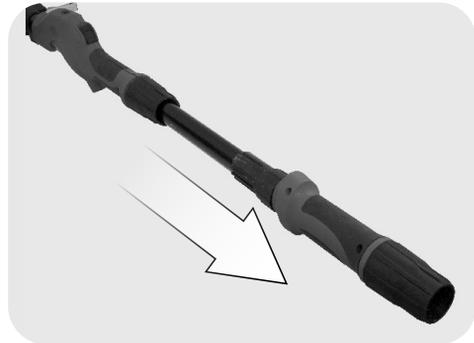
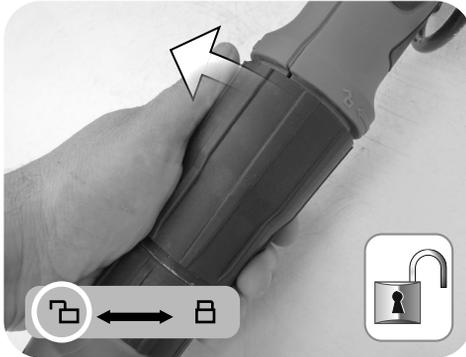
Clema blocare/deblocare
 Pestillo de liberación
 Trava de liberação
 Fermo di rilascio
 Release latch



Verrouillage - déverrouillage du manche télescopique.

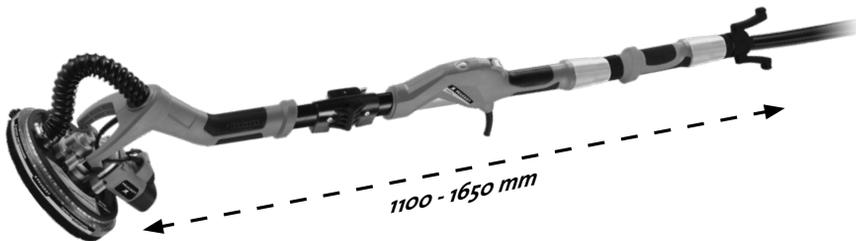
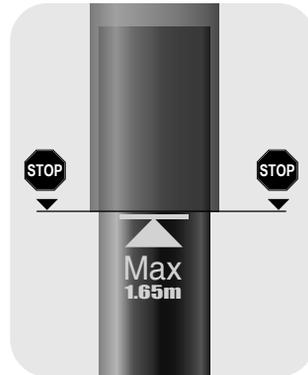
Blocarea - deblocarea manerului telescopic
 Bloqueo - desbloqueo del asa telescópica.
 Bloqueio - desbloquear o cabo telescópico.
 Blocco - sbloccare il manico telescopico.
 Locking - unlocking the telescopic handle.

02



Ne pas dépasser la limite gravée sur le tube !

Nu depăsiți limita marcată pe tub!
 No exceda el límite de grabado en el tubo!
 Não exceda o limite gravado no tubo!
 Non superare il limite inciso sul tubo!
 Do not exceed the limit engraved on the tube!

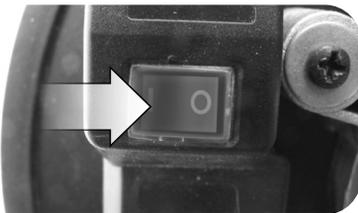


04



04

Allumage de la lumière LED
 Buton Lumina LED
 Chispa de luz LED
 LED centelha de luz
 Scintilla luminosa a LED
 LED Light ON



Lumière LED : La lumière rasante permet un repérage rapide des aspérités

Lumina LED: Lumina razanta permite identificarea rapida a iregularitatilor
 LED de luz: La luz de pastoreo permite la rápida identificación de irregularidades
 LED: O pastoreio luz permite a rápida identificação de irregularidades
 LED: La luce radente permette la rapida identificazione delle irregolarità
 LED light: The light grazing permits rapid identification of irregularities



04



04



100901 EnergyClean-20L

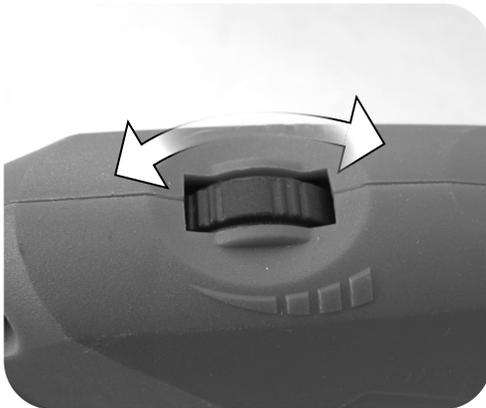
Aspirateur à décolmatage pour salissures sèches

Aspirator pentru slefuitor de pereti
 aspiradora desobstrucción de las paredes secas
 aspirador desobstrução de paredes secas
 aspirapolvere unclogging per muri a secco
 Unclogging vacuum cleaner for drywalls



OPTION

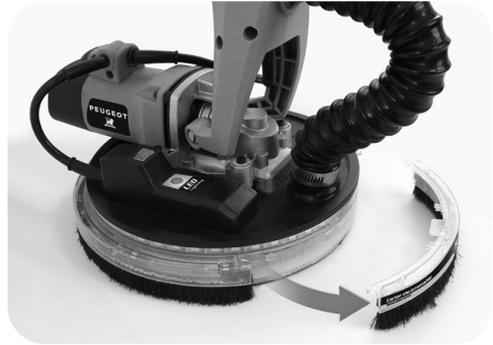
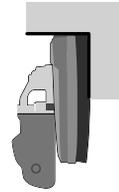
04



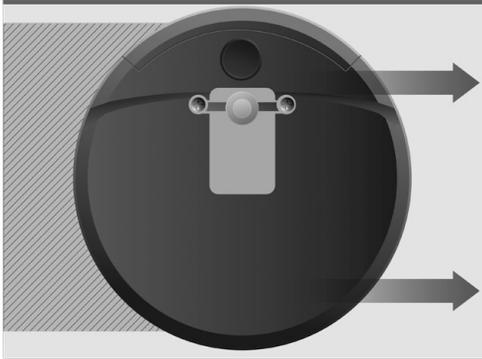
06

Carter amovibil : Ponçage des angles et des bordures

Inel detasabil pentru slefuirea colturilor.
 Carter extraíble: esquinas y bordes de lijado
 Carter removível: lixar cantos e bordas
 Carter rimovibile: lavorazione di angoli e spigoli
 Removable Carter: Sanding corners and edges



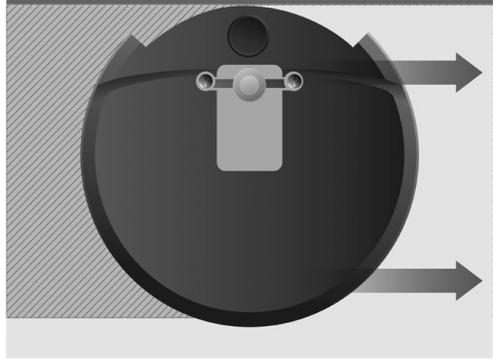
Carter en place - Inel montat - Carter en el lugar - Carter no lugar - Carter al posto - Carter in place



Zone travaillée
 Zona finisata
 Área de trabajo
 Área de trabalho
 Área di lavoro
 Finished area

Zone non travaillée
 Zona nefinisata
 Área no trabajada
 Área não trabalhada
 Área non funzionata
 Not Finished area

Carter enlevé - Inel demontat - Carter eliminado - Carter removido - Carter rimosso - Removed carter



Zone travaillée
 Zona finisatée
 Área de trabajo
 Área de trabalho
 Área di lavoro
 Finished area

Zone non travaillée
 Zona nefinisatée
 Área no trabajada
 Área não trabalhada
 Área non funzionata
 Not Finished area

02



Tête inclinable, pour s'adapter à tous types de surfaces : murs, plafonds, mansardes.

Kantel het hoofd naar alle soorten ondergrond passen : muren, plafonds, zolders.

Incline la cabeza para adaptarse a todo tipo de superficies : paredes, techos, áticos.

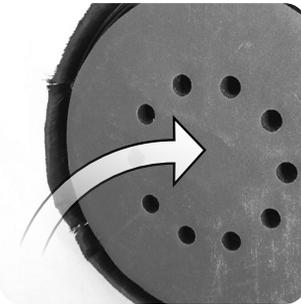
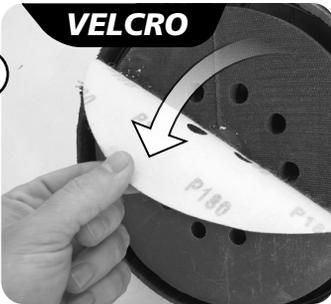
Incline a cabeça para caber todos os tipos de superfícies : paredes, tectos, sótãos.

Inclinare la testa per adattarsi a tutti i tipi di superfici : pareti, soffitti, solai.

Tilting head to fit all types of surfaces : walls, ceilings, attics.



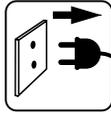
01



ø 225 mm

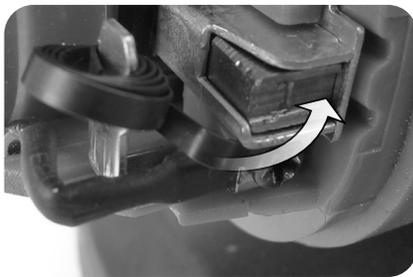
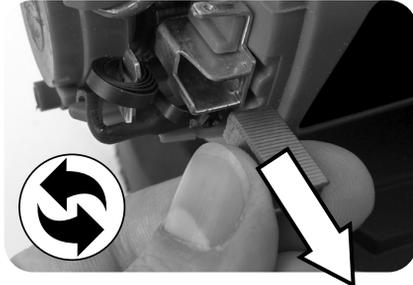
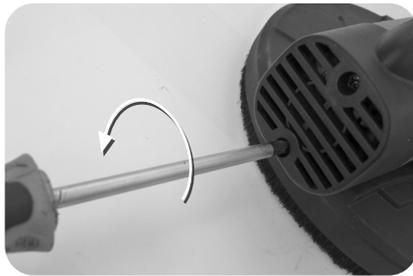
805414	x6	80
805415	x6	120
805416	x6	180
805417	x6	240

02



Toujours s'assurer que la machine est débranchée du secteur avant d'effectuer toute opération.

Verificati ca masina sa fie scoasa din priza inainte de a face orice operatie
 Siempre asegurarse que la máquina sea desconectada antes efectuar cualquier operación.
 Sempre assegurar-se que a máquina é desligada antes de efectuar qualquer operação. Sempre assicurarsi che la macchina è staccato prima di effettuare ogni operazione.
 Please always make sure that the machine is disconnected before carrying out any operation.



03

x 2



Attention ! Vous devez respecter les consignes de sécurité de base suivantes afin d'éviter les décharges électriques, les blessures et tout risque d'incendie lors de l'utilisation d'outils électriques. Lisez et suivez ces instructions avant de commencer à utiliser un outil. Ces instructions doivent être conservées en lieu sûr.

- L'appareil ne doit jamais être utilisé à proximité d'une atmosphère explosive.
- Ne laissez pas le câble en contact avec une partie du corps.
- Utilisez uniquement la rallonge électrique prévue pour être utilisée dans l'espace de travail.
- Ne forcez pas l'appareil à effectuer des travaux inadéquats, tels que du ponçage grossier, du brossage, etc. A défaut, ceci peut provoquer des dangers et des dégâts.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques lors de la maintenance. A défaut, un fonctionnement sans risque ne peut pas être garanti.
- La vitesse autorisée des accessoires doit être au moins la même que la vitesse maximale de l'appareil, Sinon, ils peuvent se casser ou se fêler si leur vitesse de fonctionnement dépasse la vitesse autorisée de l'appareil.
- N'utilisez pas d'accessoires endommagés. Avant l'utilisation, vérifiez toujours si les accessoires sont ébréchés ou fêlés. Par exemple, pour le plateau de ponçage, veuillez vérifier que le plateau de support n'est pas fêlé. Assurez-vous que toutes les personnes sont en dehors de la zone de rotation de l'appareil et faites fonctionner l'appareil à sa vitesse maximale pendant une minute, pour pouvoir tester complètement les accessoires.
- Ne posez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement arrêté. À défaut, vous perdrez le contrôle de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement l'orifice d'évacuation de votre appareil.
- Lors de l'utilisation, contrôlez fermement l'appareil avec les deux mains afin d'assurer un fonctionnement sûr.
- Lors d'opérations de ponçage, n'utilisez pas un papier abrasif trop grand. Lors du choix d'un disque de ponçage, veuillez respecter les spécifications du fabricant. Le papier abrasif au-delà du bloc de ponçage entraîne un risque de coupure et de blessure ainsi que de coincement.
- L'appareil peut être raccordé à un seul tube d'extension au maximum.
- Il est recommandé de toujours porter des gants de sécurité industriels et des lunettes de protection lors de l'utilisation de la ponceuse de cloisons sèches.
- Le port de vêtements près du corps est obligatoire.
- Tenez toujours compte des réactions de couple.
- Portez un masque de protection pour vous protéger des poussières dangereuses et choisissez un aspirateur adéquat.

Utilisation de la ponceuse de cloisons sèches :

Avant de régler, réparer ou entretenir l'appareil, vous devez toujours mettre l'interrupteur en position arrêt et débrancher le cordon d'alimentation secteur !

Avant la première utilisation :

- Vérifier si la fréquence nominale de l'alimentation secteur correspond aux informations de la plaque signalétique.
- Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le manuel d'utilisation.

Atentie! Trebuie sa respectati urmatoarele masuri de siguranta de baza pentru a evita socurile electrice, pericol de ranire si incendiu la utilizarea uneltelor electrice. Cititi si urmati aceste instructiuni inainte incepeti sa folositi slefuitorul. Aceste instructiuni trebuie pastrate in siguranta.

- Produsul nu trebuie utilizat niciodata in apropierea unei zone periculoase.
- Nu lasati firul sa intre in contact cu o parte a corpului.
- Utilizati numai prelungitoare destinate utilizarii in spatiul de lucru.
- Nu fortati slefuitorul sa efectueze lucrari necorespunzatoare, cum ar fi slefuirea grosiera, perierea, etc. In caz contrar, acest lucru poate cauza pericol si daune
- Utilizati numai piese de schimb identice atunci cand efectuati intretinerea. In caz contrar, functionarea in siguranta nu poate fi garantata
- Viteza accesoriilor autorizate trebuie sa fie cel mult aceeasi cu cea maxima a dispozitivului, altfel se pot rupe sau crapa daca viteza de functionare depaseste limita de viteza slefuitorului.
- Nu folositi accesorii deteriorate. Inainte de utilizare, verificati intotdeauna daca accesoriile sunt ciobite sau crapate. De exemplu, la suportul de slefuit, va rugam sa verificati daca suportul nu este crapat. Asigurati-va ca toata lumea se afla in afara domeniului de rotatie al dispozitivului si operati setul la viteza maxima timp de un minut, pentru a testa complet accesorii
- Nu asezati slefuitorul pana cand nu s-a oprit complet. In caz contrar, veti pierde controlul asupra aparatului.
- Curatati orificiile de evacuare a masinii.
- In timpul utilizarii, tineti ferm slefuitorul cu ambele maini pentru a asigura o functionare in siguranta.
- In timpul slefuirii, nu folositi discuri prea abrazive. Cand alegeti un disc de slefuit, respectati specificatiile producatorului. Hartia abraziva dincolo de blocul de slefuit este un risc de taiere si rani.
- Setul poate fi conectat maxim la un tub prelungitor.
- Ar trebui sa purtati intotdeauna manusi si ochelari de protectie industriala atunci cand utilizati masina de slefuit gips-carton.
- Purtarea imbracamintei stranse este obligatorie.
- Luati in considerare intotdeauna reactiile cuplului.
- Purtati o protectie faciala pentru a va proteja impotriva prafului periculos si alegeti un aspirator potrivit.

Folosirea slefuitorului telescopic :

Inainte de a regla, repara sau intretine masina, trebuie sa puneti intotdeauna comutatorul in pozitia oprit si sa deconectati sectorul de magnetizare a cablului de alimentare!

Inainte de prima utilizare :

- Verificati ca frecventa nominala a sursei de alimentare se potriveste cu informatiile de pe placuta de identificare.

ES : Precauciones al utilizar una lijadora de paneles de yeso

¡ Advertencia ! Usted debe observar lo siguiente básica de seguridad con el fin de evitar descargas eléctricas, lesiones y peligro de incendio al usar herramientas eléctricas. Lea y siga estas instrucciones antes de empezar a usar una herramienta. Estas instrucciones deben mantenerse seguro.

- El producto no debe utilizarse cerca de una zona peligrosa.
- No deje que el cable en contacto con una parte del cuerpo.
- Utilice únicamente cables de extensión diseñados para su uso en el espacio de trabajo.
- No fuerce la unidad para realizar el trabajo inadecuadas, tales como lijado basto, cepillado, etc De lo contrario, esto puede causar peligro y daño.
- Use sólo piezas de repuesto idénticas al reparar.

De lo contrario, el funcionamiento seguro no se puede garantizar.

- Si la velocidad de los accesorios autorizados debe ser al menos igual a la velocidad máxima del dispositivo, de lo contrario, podrían romperse o agrietarse si la velocidad de operación excede el límite de velocidad de la cámara.
- No utilice accesorios dañados. Antes de su uso, siempre verifique que los accesorios están astillados o agrietados. Por ejemplo, a la almohadilla de lijado, por favor verifique que la placa de apoyo no tenga grietas. Asegúrese de que todo el mundo está fuera del rango de rotación del dispositivo y operar el conjunto a velocidad máxima durante un minuto, con el fin de probar completamente los accesorios.
- No coloque aparato hasta que se haya detenido completamente. De lo contrario, perderá el control de la unidad.

Limpie el dispositivo de descarga del orificio.

- Durante el uso, compruebe la máquina firmemente con ambas manos con el fin de garantizar un funcionamiento seguro.
- Durante el lijado, no use demasiado abrasivos. Al elegir un disco de lijado, observar las especificaciones del fabricante. Papel de lija más allá del bloque de lijado es un riesgo de cortes y heridas y atrapamiento.
- El conjunto puede estar conectado a un tubo de extensión al máximo.
- Usted siempre debe usar guantes y gafas de seguridad industrial al usar los paneles de yeso lijadora.
- Usar ropa ceñida es obligatorio.
- Tenga siempre en cuenta las reacciones de torque.
- Use una careta para proteger contra el polvo peligrosos y elegir una aspiradora adecuada.

El uso de paneles de yeso lijadora :

Antes de ajustar, reparar o dar servicio a la máquina, siempre se debe poner el interruptor en la posición de apagado y desconecte el sector magnetización cable de alimentación !

Antes del primer uso :

- Compruebe la frecuencia nominal de la fuente de alimentación coincide con la información en la placa.
- Antes de utilizar la herramienta, lea cuidadosamente el manual.

IT : Precauzioni quando si utilizza una levigatrice muro a secco

Attenzione ! È necessario osservare la seguente sicurezza di base al fine di evitare scosse elettriche, lesioni e pericolo di incendio quando si utilizzano utensili elettrici. Leggere e seguire queste istruzioni prima di usare uno strumento. Queste istruzioni devono essere tenuti al sicuro.

- Il prodotto non deve mai essere utilizzato in prossimità di una zona pericolosa.
- Non lasciare il filo a contatto con una parte del corpo.
- Utilizzare solo prolunghe destinati ad essere utilizzati nello spazio di lavoro.
- Non forzare l'unità per effettuare un lavoro inadeguato, come la sgrossatura, spazzolatura, ecc. In caso contrario, ciò può causare pericoli e danni.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali durante la manutenzione. In caso contrario, il funzionamento sicuro non può essere garantita.
- Se la velocità di accessori autorizzato deve essere almeno uguale alla velocità massima del dispositivo, altrimenti può rompersi o incrinarsi se la velocità di esercizio supera il limite di velocità della telecamera.
- Non utilizzare accessori danneggiati. Prima dell'uso, verificare sempre che gli accessori sono scheggiati o incrinati. Ad esempio, per il platorello, si prega di verificare che la piastra di supporto non è rotto. Assicurarsi che tutti sono fuori della gamma di rotazione del dispositivo e utilizzare il televisore alla massima velocità per un minuto, per testare pienamente gli accessori.
- Non collocare apparecchio solo quando è completamente fermo. In caso contrario, si perde il controllo dell'unità.
- Pulire il dispositivo di scarico orifizio.
- Durante l'uso, controllare l'unità saldamente con entrambe le mani in modo da garantire un funzionamento sicuro.
- Durante la levigatura, non utilizzare troppo abrasivo. Quando si sceglie un disco di levigatura, osservare le specifiche del costruttore. Carta vetrata al di là del blocco di levigatura è il rischio di tagli e lesioni e intrappolamento.
- L'apparecchio può essere collegato ad un tubo di prolunga al massimo.
- Si dovrebbe sempre indossare guanti e occhiali protettivi industriali quando si utilizza il muro a secco levigatrice.
- Indossare indumenti attillati è obbligatoria.
- Sempre in considerazione le reazioni di coppia.
- Portare una visiera per la protezione contro la polvere pericolosi e scegliere un aspirapolvere adeguato.

Utilizzo di muro a secco levigatrice :

Prima di regolare, riparazione o manutenzione della macchina, si deve sempre mettere l'interruttore in posizione OFF e scollegare il settore magnetizzazione il cavo di alimentazione !

Prima del primo utilizzo :

- Controllare la frequenza nominale della tensione di alimentazione corrisponda alle informazioni sulla targhetta.
- Prima di utilizzare lo strumento, leggere attentamente il manuale.

PT : Precauções ao usar uma lixadeira de drywall

Atenção ! Você deve observar as seguintes básicas de segurança a fim de evitar choques elétricos, ferimentos e risco de incêndio quando utilizar ferramentas elétricas. Leia e siga estas instruções antes de começar a utilizar a ferramenta. Estas instruções devem ser mantidas em segurança.

- O produto não deve ser usado perto de uma área de risco.
- Não deixe o fio em contato com uma parte do corpo.
- Use apenas cabos de extensão destinados ao uso na área de trabalho.
- Não force a unidade para realizar o trabalho inadequadas, como lixar grosseiro, escovação, etc. Caso contrário, isso pode causar perigo e dano.
- Use apenas peças de reposição idênticas durante a manutenção.
Caso contrário, a operação segura não pode ser garantida.
- Se a velocidade acessório autorizado deve ter pelo menos o mesmo que a velocidade máxima do aparelho, caso contrário, eles podem quebrar ou rachar se a velocidade de operação excede o limite de velocidade da câmara.
- Não use acessórios danificados. Antes do uso, verifique sempre que os acessórios são quebrado ou rachado. Por exemplo, para o prato de lixar, por favor, verifique se a placa de suporte não está rachado. Certifique-se que todos estão fora da faixa de rotação do dispositivo e operar O conjunto à velocidade máxima por um minuto, a fim de testar plenamente os acessórios.
- Não coloque aparelho até que ele parou completamente. Caso contrário, você vai perder o controle da unidade.
- Limpe o dispositivo de descarga do orifício.
- Durante o uso, verifique se a unidade firmemente com as duas mãos, a fim de garantir a operação segura.
- Durante lixar, não use muito abrasivo. Quando a escolha de um disco de lixar, observar as especificações do fabricante. Lixa para além do bloco de lixamento é um risco de cortes e ferimentos e aprisionamento.
- O conjunto pode ser ligado a um tubo de extensão para o máximo.
- Você deve sempre usar luvas e óculos de segurança industrial ao usar o drywall lixadeira.
- Vestindo roupas apertadas é obrigatória.
- Sempre considerar as reações de torque.
- Use uma viseira para proteger contra poeira perigosos e escolher um aspirador adequado.

Usando lixadeira drywall :

Antes de ajustar, reparar ou fazer a manutenção da máquina, você deve sempre colocar o interruptor na posição de desligado e desconecte setor magnetização o cabo de alimentação !

Antes da primeira utilização :

- Verificar a frequência nominal da fonte de alimentação corresponde à informação na placa de identificação.
- Antes de usar a ferramenta, leia atentamente o manual.

EN : Precautions when using a drywall sander

Warning ! You must observe the following basic safety in order to avoid electric shock, injury and fire hazard when using power tools. Read and follow these instructions before you start using a tool. These instructions must be kept secure.

- The product should never be used near a hazardous area.
- Do not let the wire in contact with a body part.
- Use only extension cords intended for use in the workspace.
- Do not force the unit to perform inadequate work, such as coarse sanding, brushing, etc. Otherwise, this may cause danger and damage.
- Use only identical replacement parts when servicing.
Otherwise, safe operation can not be guaranteed.
- Whether the authorized accessories speed must be at least the same as the maximum speed of the device, otherwise they may break or crack if the operating speed exceeds the speed limit of the camera.
- Do not use damaged accessories. Before use, always check that the accessories are chipped or cracked. For example, to the sanding pad, please verify that the support plate is not cracked. Make sure everyone is out of the range of rotation of the device and operate The set at maximum speed for one minute, in order to fully test the accessories.
- Do not place appliance until it has completely stopped. Otherwise, you will lose control of the unit.
- Clean the orifice discharge device.
- During use, check the unit firmly with both hands in order to ensure safe operation.
- During sanding, do not use too abrasive. When choosing a sanding disk, observe the manufacturer's specifications. Sandpaper beyond the sanding block is a risk of cuts and injuries and entrapment.
- The set may be connected to one extension tube to the maximum.
- You should always wear gloves and industrial safety goggles when using the sander drywall.
- Wearing tight-fitting clothing is mandatory.
- Always consider the reactions of torque.
- Wear a face shield to protect against hazardous dust and choose a suitable vacuum cleaner.

Using drywall sander :

Before adjusting, repairing or servicing the machine, you should always put the switch in the off position and disconnect the power cord magnetization sector !

Before first use :

- Check the nominal frequency of the power supply matches the information on the nameplate.
- Before using the tool, read the manual carefully.

 L_{pA}	NIVEAU DE PRESSION ACOUSTIQUE :	87 dB (A)
	NIVEL PRESIUNE ACUSTICA :	
	NIVEL DE PRESIÓN ACÚSTICA :	
	NÍVEL DE PRESSÃO ACÚSTICA :	
	LIVELLO DI PRESSIONE ACUSTICA :	
ACOUSTIC PRESSURE LEVEL :		

 L_{WA}	NIVEAU DE PUISSANCE ACOUSTIQUE :	98 dB (A)
	NIVEL PUTERE ACUSTICA:	
	NIVEL DE POTENCIA ACÚSTICA :	
	NÍVEL DE POTÊNCIA ACÚSTICA :	
	LIVELLO DI POTENZA ACUSTICA :	
ACOUSTIC POWER LEVEL :		

NIVEAU DE VIBRATION :	3,69 m / s²
NIVEL VIBRATII MANA:	
NIVEL DE VIBRACIÓN MANO/BRAZO :	
NÍVEL DE VIBRAÇÃO MÃO/BRAÇO :	
LIVELLO DI VIBRAZIONE MANO/BRACCIO :	
HAND/ARM VIBRATION LEVEL :	

NIVEAU SONORE D'EMISSION:

VIDE	A
Pression acoustique L _{pA} poste opérateur	87 dB
Incertitude	
3	
Puissance acoustique L _{WA}	98 dB
Incertitude	3

VALEURS DÉTERMINÉES SUIVANT LE CODE D'ESSAI DE L'ANNEXE B DE LA NORME EN 60745-1 AVEC EMPLOI DES NORMES DE BASE ISO 11201 ET ISO 3744.

LES NIVEAUX DE PRESSION ACOUSTIQUE OBTENUS IN SITU DÉPENDENT:

- DES NIVEAUX RÉELS DE LA MACHINE CONSIDÉRÉES, EN PRENANT EN COMPTE LES INCERTITUDES DÉCLARÉES.

- DU LOCAL ET DE L'INSTALLATION DE LA MACHINE. PRÉFÉREZ UNE PIÈCE DONT L'ACOUSTIQUE EST PLUS FEUTRÉE. ÉVITEZ LES PIÈCES VIDE À GRANDE RÉSONNANCE. PLACEZ VOUS AUPRÈS D'UNE FENÊTRE LE CAS ÉCHÉANT.

- DES OUTILS MONTÉS, DES PIÈCES TRAVAILLÉES, DES RÉGLAGES CHOISIS,...

VIBRATIONS:

TOTAL DES VALEURS DE VIBRATION (SOMME VECTORIELLE DES TROIS DIRECTIONS) DÉTERMINÉE SELON EN 60745:

a _w	3,69 m/s ²
Incertitude K	1,5 m/s ²

L'AMPLITUDE D'OSCILLATION PEUT ÊTRE UTILISÉE COMME VALEUR DE COMPARAISON D'OUTILS ÉLECTROPORTATIFS. **ATTENTION:** SI L'OUTIL ÉLECTROPORTATIF EST UTILISÉ POUR D'AUTRES APPLICATIONS, AVEC D'AUTRES OUTILS DE TRAVAIL, L'AMPLITUDE D'OSCILLATION PEUT ÊTRE DIFFÉRENTE.

	TENSION ET FRÉQUENCE ASSIGNÉE:	230 V ~ 50 Hz
	TENSIUNE SI FRECVENTA NOMINALA:	
	TENSIÓN Y FRECUENCIA FIJADA:	
	TENSÃO E FREQUÊNCIA FIXA:	
	TENSIONE E FREQUENZA ASSEGNATA:	
	NOMINAL FREQUENCY AND POWER:	

	PUISSANCE ASSIGNÉE:	810 W S2 : 10 min
	PUTERE NOMINALA:	
	POTENCIA FIJADA:	
	POTÊNCIA ASSINADA:	
	POTENZA ASSEGNATA:	
	NOMINAL POWER:	

SERVICE TEMPORAIRE

Fonctionnement à charge constante pendant un temps déterminé inférieur au temps de l'équilibre thermique suivi d'un repos suffisant pour rétablir l'égalité de température entre le moteur et l'air de refroidissement. OBSERVATION: ce service peut permettre une puissance utile supérieure à la puissance nominale.

SERVICE ININTERROMPU PÉRIODIQUE A CHARGE INTERMITTENTE

Répétition de cycles identiques comprenant chacun une période de fonctionnement à charge constante et une période à vide sans période de repos.

	DIMENSIONS DISQUE:	∅ 225 mm
	DIMENSIONE DISC:	
	TAMAÑO DEL DISCO:	
	TAMANHO DO DISCO:	
	DIMENSIONE DEL DISCO:	
	DISK SIZE:	

	VITESSE À VIDE:	600-1500 min⁻¹
	VITEZA IN GOL:	
	VELOCIDAD VACÍA:	
	VELOCIDADE NO VÁCUO:	
	VELOCITÀ A VUOTO:	
	NO-LOAD SPEED:	

EnergySand-225
150720
R7234B-1SG

PONCEUSE PLÂTRE TÉLESCOPIQUE
SLEFUITOR TELESCOPIC
TELESCÓPICA LIJADORA DE PARED
TELESCOPICA PARETE LEVIGATRICE
TELESCÓPICA PAREDE SANDER
TELESCOPISCHE WANDSCHUURMACHINE

	CLASSE D'ISOLEMENT : 2	X
	CLASA IZOLARE: 2	
	AISLAMIENTO CLASE :2	
	ISOLAMENTO CLASSE :2	
	ISOLAMENTO CLASSE :2	
INSULATION CLASS :2		

   	PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ : PORTER UN MASQUE ANTI-POUSSIÈRE : PORTER UNE PROTECTION AUDITIVE : PORTER DES GANTS :	X
	PURTATI OCHELARI DE PROTECTIE : PURTATI MASCA DE PROTECTIE : PURTATI CASTI DE PROTECTIE AUDIO : PURTATI MANUSI :	
	DRAAG EEN VEILIGHEIDSBRIJL : DRAAG EEN STOFMASKER : DRAAG GEHOORBESCHERMERS : DRAAG HANDSCHOENEN :	
	LLEVAR PUESTAS GAFAS PROTECTORAS : LLEVAR PUESTA UNA CARETA DE PROTECCIÓN CONTRA EL POLVO : LLEVAR PUESTA UNA PROTECCIÓN AUDITIVA : USAR GUANTES	
	PORTARE DE GLI OCCHIALI DI SICUREZZA : INDOSSARE UNA MASCHERINA ANTI-POLVERE : PORTARE UNA PROTEZIONE Uditiva : INDOSSARE I GUANTI :	
UTILIZAR ÓCULOS DE SEGURANÇA : UTILIZAR UMA MÁSCARA ANTI-POEIRA : UTILIZAR UMA PROTEÇÃO AUDITIVA : USAR LUVAS :		
WEAR PROTECTIVE EYEWEAR : WEAR A DUST MASK : WEAR HEARING PROTECTIVE EQUIPMENT : WEAR GLOVES :		

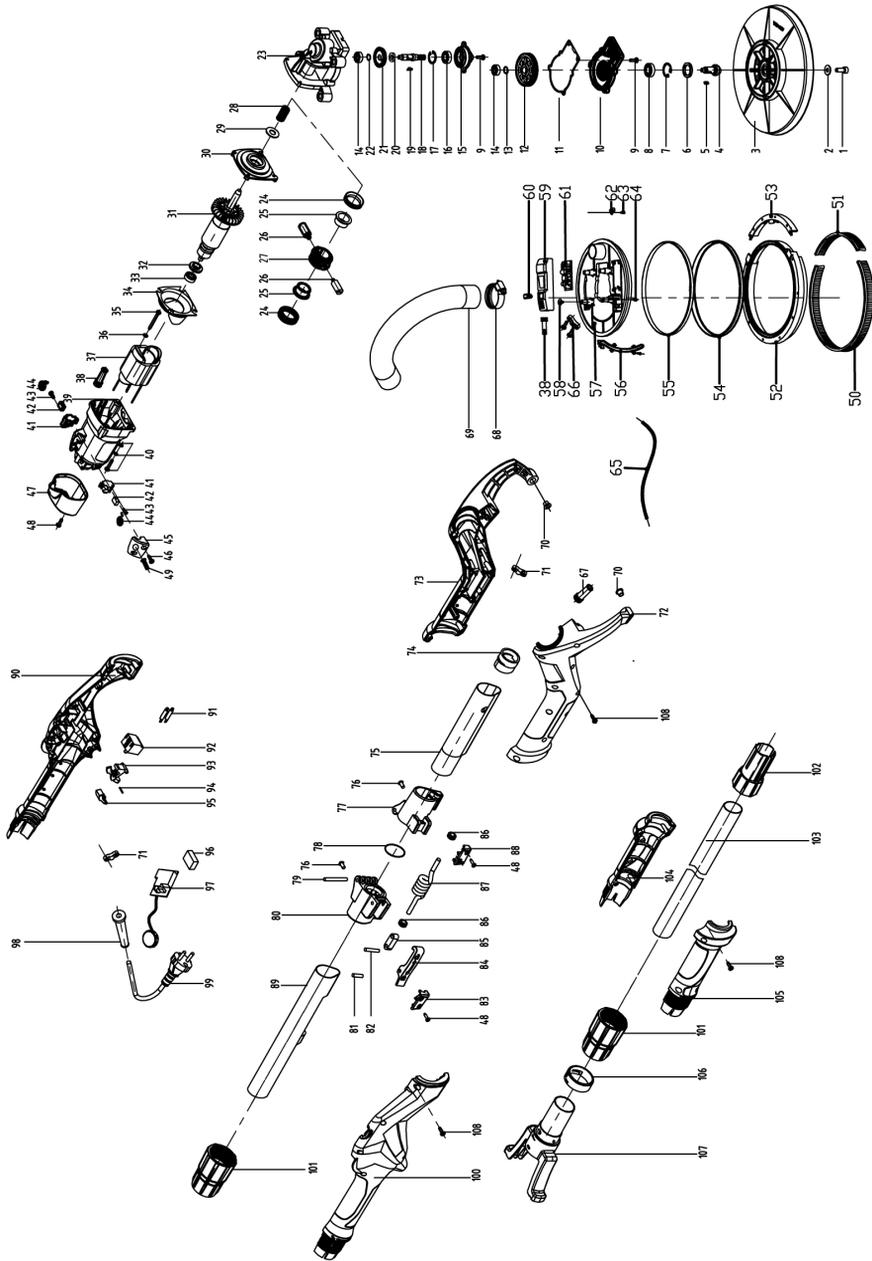
	LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE :	X
	CITITI INSTRUCIUNILE INAINTE DE UTILIZARE :	
	LÉASE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR :	
	LER AS INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO :	
	LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO :	
READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE :		

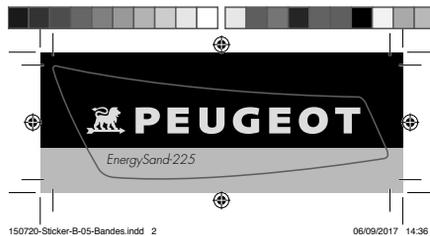
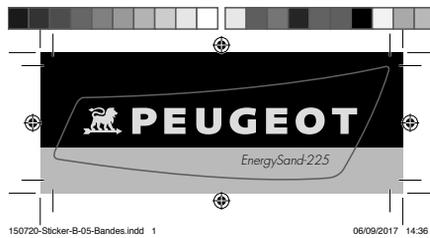
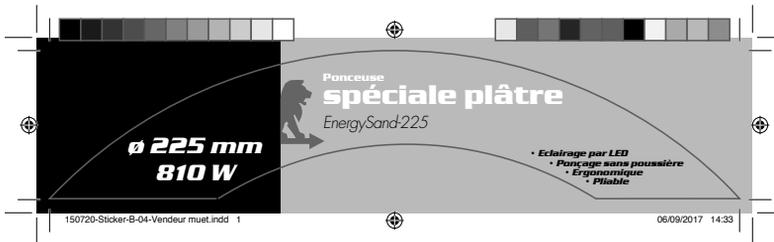
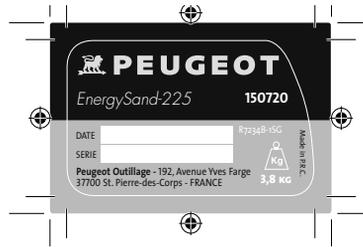
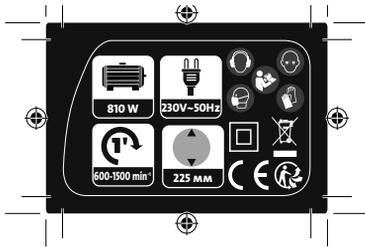
	POIDS :	3.5 kg
	GREUTATE :	
	: PESO :	
	PESO :	
	PESO :	
WEIGHT :		

	CONFORMITÉ EUROPÉENNE :	X
	VCONFORM NORMATOR CE :	
	CUMPLE CON LAS DIRECTIVAS CE :	
	CONFORME ÀS NORMAS CE :	
	CONFORME ALLE NORME CE :	
CONFORMS TO EC STANDARDS :		

	DANGER :	X
	PERICOL :	
	PELIGRO :	
	PERICOLO :	
	DANGER :	

EnergySand-225







PEUGEOT

DECLARATION CE DE CONFORMITE
DECLARACION DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA

DECLARATIE CE DE CONFORMITATE
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
DECLARATION OF CE CONFORMITY

Le soussigné,
Subsemnatul,
El suscrito,
O abaixo assinado,
Il sottoscritto,
The undersigned,

PEUGEOT OUTILLAGE

192, Avenue Yves Farge - 37700 St. Pierre-des-Corps - FRANCE
Tél.: 02 36 16 71 46 - Fax : 02 36 16 71 40

Déclare par la présente que,
Declaro ca,
Declaro por la presente, que,
Declaro pela presente que,
Dichiaro che,
Declares that,

CODE

PEUGEOT / 150720 / EnergySand-225 / R7234B-1SG

Ponceuse plâtre télescopique / Slefuitorul telescopic / Telescopica parete levigatrice / Telescópica lijadora de pared / Telescópica parede sander / Telescopische wandschuurmachine

Est conforme et satisfait aux normes CE:

Este in conformitate cu directivele CE:

Cumple con la directivas de la CE:

Respeita e está em conformidade com as normas CE:

È conforme alle direttive CEE:

Complies with the EEC standards:

2014/35/UE 2006/42/EC 2014/30/EU 2011/65/EU 2015/863/EU

EN60745-1 :2009+/A11 :2010

EN60745-2-3 :2011+A2 :2013+A11 :2014+A12:2014+A13:2015

EN55014-1 :2017

EN55014-2 :2015

EN61000-3-2 :2014

EN61000-3-3 :2013

Personne autorisée à
constituer le dossier technique :
Christophe HUREL



Christophe HUREL,
Président Directeur Général
15/09/2019
Fait à Saint Pierre-des-Corps